

دورية فصلية علمية محكمة - تصدرها كلية التربية النوعية - جامعة عين شمس

#### الهيئة الاستشاريةللمحلة

i.د/ إبراهيم فتحى نصار (مصر) استاذ الكيمياء العضوية التخليقية كلية التربية النوعية - جامعة عين شمس

أ.د/ أسامة السيد مصطفى (مصر)

استاذ التغذية وعميد كلية التربية النوعية - جامعة عين شمس

أ.د/ اعتدال عبد اللطيف حمدان (الكويت)

استاذ الموسيقى ورنيس قسم الموسيقى بالمعهد العالي للفنون الموسيقية دولة الكويت

i.د/ السيد بهنسي حسن (مصر)

استاذ الإعلام - كلية الآداب - جامعة عين شمس

i.د / بدر عبدالله الصالح (السعودية) استاذ تكنولوجيا التعليم بكلية التربية جامعة الملك سعود

1.1/ رامى نجيب حداد (الأردن)

استاذ التربية الموسيقية وعميد كلية الفنون والتصميم الجامعة الأردنية

1.1/ رشيد فايز البغيلي (الكويت)

استاذ الموسيقى وعميد المعهد العالي للفنون الموسيقية دولة الكويت

أ.د/ سامي عبد الرؤوف طايع (مصر)

استاذ الإعلام – كلية الإعلام – جامعة القاهرة ورنيس المنظمة الدولية للتربية الإعلامية وعضو مجموعة خيراء الإعلام بمنظمة اليونسكو

أ.د/ **سوزان القليني** (مصر)

استاذ الإعلام - كلية الأداب – جامعة عين شمس عضو المجلس القومي للمرأة ورنيس الهينة الاستشارية العليا للإتحاد الأفريقي الأسيوي للمرأة

i.د/ عبد الرحمن إبراهيم الشاعر (السعودية) استاذ تكنولوجيا التعليم والاتصال - جامعة نايف

i.د/ عبد الرحمن غالب المخلافي (الإمارات)

استاذ مناهج وطرق تدريس- تقنيات تعليم - جامعة الأمارات العربية المتحدة

i.د/ عمر علوان عقيل (السعودية)

استاذ التربية الخاصة وعميد خدمة المجتّمع كلية التربية ـ جامعة الملك خالد

i.د/ ناصر نافع البراق (السعودية)

استاذ الاعلام ورنيس قسم الاعلام بجامعة الملك سعود

i.د/ ناصر هاشم بدن (العراق)

استاذ تقنيات الموسيقى المسرحية قسم الفنون الموسيقية كلية الفنون الجميلة - جامعة البصرة

Prof. Carolin Wilson (Canada) Instructor at the Ontario institute for studies in

education (OISE) at the university of Toronto and consultant to UNESCO

**Prof. Nicos Souleles** (Greece)

Multimedia and graphic arts, faculty member, Cyprus, university technology

(\*) الأسماء مرتبة ترتيباً ابجدياً.



رئيس مجلس الإدارة

أ.د/ أسامة السيد مصطفى

نائب رئيس مجلس الإدارة

أ.د/ داليا حسن فهمي

رئيس التحرير

أ.د/إيمان سيدعلي

هيئة التحرير

أ.د/ محمود حسن اسماعيل (مصر)

**أ.د/ عجاج سليم** (سوريا)

i.د/ محمد فرج (مصر)

أ.د/ محمد عبد الوهاب العلالي (المغرب)

i.د/ محمد بن حسين الضويحي (السعودية)

المحور الفني

د/أحمد محمد نجيب

سكوتارية التحرير

د/محمد عامر محمد عبد الباقي

أ/ أسامة إدوارد

أ/ليلي أشرف

أ/ محمد عبد السلام أ/ زينب وائل

المراسلات :

ترسل المراسلات باسم الأستاذ الدكتور/ رئيس التحرير، على العنوان التالي

٥ ٣٦ ش رمسيس - كلية التربية النوعية -جامعة عين شمس ت/ ٤٥٩٤ ٢/٢٦٨٤٠

الموقع الرسم*ي*: <u>https://ejos.journals.ekb.eg</u>

البريد الإلكتروني:

egyjournal@sedu.asu.edu.eg الترقيم الدولى الموحد للطباعة : 6164 - 1687

الترقيم الدولى الموحد الإلكتروني: 2682 - 4353

تقييم المجلة (يونيو ٢٠٢٤) : (7) نقاط

معامل ارسيف Arcif (أكتوبر ٢٠٢٣) : (0.3881)

المجلد (١٢). العدد (٤٤). الجزء الرابع

أكتوبر ٢٠٢٤





معامل التأثير والاستشهادات المرجعية العربي Arab Citation & Impact Factor Arab Online Database قاعدة البيانات العربية الرقمية

التاريخ: 2023/10/8 الرقم: L23/177ARCIF

سعادة أ. د. رئيس تحرير المجلة المصرية للدراسات المتخصصة المحترم

جامعة عين شمس، كلية التربية النوعية، القاهرة، مصر

تحية طيبة وبعد،،،

يسر معامل التأثير والاستشهادات المرجعية للمجلات العلمية العربية (ارسيف - ARCIF)، أحد مبادرات قاعدة بيانات "معرفة" للإنتاج والمحتوى العلمي، إعلامكم بأنه قد أطلق التقرير السنوي الثامن للمجلات للعام 2023.

ويسرنا تهنئتكم وإعلامكم بأن المجلة المصرية للدراسات المتخصصة الصادرة عن جامعة عين شمس، كلية التربية النوعية، القاهرة، مصر، قد نجحت في تحقيق معايير اعتماد معامل "ارسيف Arcif" المتوافقة مع المعايير العالمية، والتي يبلغ عددها (32) معياراً، وللاطلاع على هذه المعايير يمكنكم الدخول إلى الرابط التالي:

http://e-marefa.net/arcif/criteria/

وكان معامل "رسيف Arcif " العام لمجلتكم لسنة 2023 (0.3881).

كما صُنفت مجلتكم في تخصص العلوم التربوية من إجمالي عدد المجلات (126) على المستوى العربي ضمن الغنة (Q3) وهي الغنة الوسطى، مع العلم أن متوسط معامل ارسيف لهذا التخصص كان (0.511).

وبإمكانكم الإعلان عن هذه النتيجة سواء على موقعكم الإلكتروني، أو على مواقع التواصل الاجتماعي، وكذلك الإشارة في النسخة الورقية لمجلتكم إلى معامل "ارسيف Arcif" الخاص بمجلتكم.

ختاماً، نرجو في حال رغبتكم الحصول على شهادة رسمية إلكترونية خاصة بنجاحكم في معامل " ارسيف "، التواصل معنا مشكورين.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

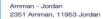
أ.د. سامى الخزندار رئيس مبادرة معامل التأثير "Arcif ارسيف



info@e-marefa.net

www.e-marefa.net









# محتويات العدد

| .; | العربية | باللغة | محكمة | علمية | ىچە ث | : |
|----|---------|--------|-------|-------|-------|---|
| •  | W. L.   |        |       | **    |       |   |

| 1110    | وعي الأمهات بإدارة موارد الأسرة وعلاقته بالسلوك التكيفي<br>للأبناء                                     | • |
|---------|--|---|
|         | ا.د/ نجوى سيد عبد الجواد على   |   |
| 1779    | المحتوى الموسيقي لأفلام الرسوم المتحركة وإمكانية توظيفه في تعزيز الثقافة الموسيقية الشعبية لدى الأطفال | • |
| 1111    | ا.م.د/ صفاء هلال حداد  |   |
|         | اد/ عزيز "احمد عوني" ماضي در اسة تحليلية للعناصر الموسيقية للموسيقي التصويرية لفيلم                    | • |
| 1771    | دراسة تحليلية للعناصر الموسيقية للموسيقى التصويرية لفيلم قراصنة الكاريبي عند هانز زيمر                 |   |
|         | ا.م.د/ فیصل خلیفة العربید<br>استر اتبجیة سکامیر Scamper و دو رها فی تحسین مستوی                        | • |
| 1790    | استراتيجية سكامبر Scamper ودورها في تحسين مستوى طلاب كلية التربية النوعية في مادة الكونتربوينت         |   |
|         | ا.م.د/ محمد طه غريب الشربيني استحداث صباغات تصميمية مستمدة من النظم الشكلية للطائر                     | • |
| 1779    | استحداث صياغات تصميمية مستمدة من النظم الشكلية للطائر وظله لإثراء مجال التصميم                         |   |
|         | ا.م.د/ سماح عبد المولى حسيني متولي دور التيو غرافي في تعريب الحروف والأرقام اللاتنية لاثراء            | • |
| ١٣٧٣    | دور التيبوغرافي في تعريب الحروف والأرقام اللاتينية لإثراء المحتوى المرئي في تصميم الجرافيك             |   |
|         | ا.م.د/ سمية محمد عيسى تو ظيف حماليات الخط الكوفي في أعمال نفعية باستخدام القوالب                       | • |
| 1 2 1 7 | توظيف جماليات الخط الكوفي في أعمال نفعية باستخدام القوالب الطباعية لطلاب التربية الفنية                |   |
|         | د/ نسمة احمد حمزة إبراهيم اطر تقديم صور الأطفال الفلسطينيين بمواقع التواصل الاحتماعي                   | • |
| 1 200   | أطر تقديم صور الأطفال الفلسطينيين بمواقع التواصل الاجتماعي أثناء غزو إسرائيل على غزة                   | - |
|         | د/ هيام محمد الهادي  |   |

#### تابع محتويات العدد

• الاستفادة من استخدام استراتيجية التعلم المعكوس في تحسين أداء آلة مدرسية (الريكورد) لطلاب كلية التربية النوعية

اد/ عنایات محمد خلیل ۱۵۲۹ اد/ محمد مصطفی کمال ا.م.د/ رضوی عبد الرحمن عطیة ا/ آیة یوسف محمد محمد

• التوظيف الجمالي للطائر في الفن المصري القديم لاستحداث لوحات زخرفية باستخدام الذكاء الاصطناعي

اد/ محمد علي عبده ١٥٥٩ ا.م.د/ سماح عبد المولى د/ سماح عبد المولى د/ حنان حسانين ا/ سلمي محمد احمد محمد إسماعيل

 دور الحملات الإعلامية في تشكيل إتجاهات الشباب نحو المبادرات القومية "دراسة ميدانية"

ا.د/ محمد معوض إبراهيم ١٥٨٧ د/ فادية محمود علي ا/ إيمان عبد الرحمن عبد الرؤف

• دور مواقع التواصل الاجتماعي في تكوين الصورة الذهنية لمؤسسات المجتمع المدني لدى الشباب الجامعي الفيس بوك نموذجا

اد/سلام احمد عبده ١٦١٥ ا.م.د/طه محمد طه بركات د/هبة حنفى معوض ا/نهلة عبد المنعم احمد المحروق

# دراسة تحليلية للعناصر الموسيقية للموسيقي التصويرية لفيلم قراصنة الكاريبي عند هانز زيمر

ا.م.د / فيصل خليفة العربيد (١)

<sup>(</sup>۱) رئيس قسم النظريات والتأليف ، المعهد العالى للفنون الموسيقية بالكويت.

# دراسة تحليلية للعناصر الموسيقية للموسيقى التصويرية لفيلم قراصنة الكاريبي عند هانز زيمر

ا.م.د/ فيصل خليفة العربيد

#### ملخص:

تعد الموسيقى التصويرية عنصراً أساسياً من مقومات الفيلم السينمائي، وباستطاعة المؤلف الموسيقي البارع أن يلعب دوراً مهماً في الصيغة النهائية المتكاملة للفيلم بإضافة الحيوية على السرد الروائي للقصة. ولكي ندرك أهمية الدور الذي تلعبه الموسيقى التصويرية في الأفلام السينمائية ما علينا إلا أن نشاهد فيلماً سينمائياً خالياً من تلك الموسيقى. فعندئذ ندرك حاجة الفيلم الماسة إلى عنصر الموسيقى التصويرية الذي يبعث الحياة في كثير من مشاهده ويحرك عواطف المشاهد.

#### **Abstract:**

**Title:** An analytical study of the musical elements of the soundtrack of the movie Pirates of the Caribbean by Hans Zimmer

**Authors:** Faisal Khalifah Al-Arbeed

Soundtrack is an essential element of a movie, and a skilled composer can play an important role in the final, integrated formula of the movie by adding vitality to the narrative of the story. To realize the importance of the role played by soundtrack music in movies, all we have to do is watch a movie without such music. Then we realize the film's dire need for the soundtrack element that brings life to many of its scenes and moves the viewer's emotions.

Keywords: Soundtrack, Pirates of the Caribbean, Hans Zimmer

#### مقدمة:

تعد الموسيقى التصويرية عنصراً أساسياً من مقومات الفيلم السينمائي، وباستطاعة المؤلف الموسيقي البارع أن يلعب دوراً مهماً في الصيغة النهائية المتكاملة للفيلم بإضافة الحيوية على السرد الروائي للقصة. ولكي ندرك أهمية الدور الذي تلعبه الموسيقى التصويرية في الأفلام السينمائية ما علينا إلاّ أن نشاهد فيلماً سينمائياً خالياً من تلك الموسيقى. فعندئذ ندرك حاجة الفيلم الماسة إلى عنصر الموسيقى التصويرية الذي يبعث الحياة في كثير من مشاهده ويحرك عواطف المشاهد. وقد لا يدرك المشاهد العادي الدور الذي تلعبه الموسيقى التصويرية السينمائية، إلاّ أن هذه الموسيقى كثيراً ما تسيطر على أحاسيسه وتتحكم في عواطفه. وهي دون شك إحدى الأدوات الرئيسية التي تعزز الأثر السيكولوجي للفيلم على أحاسيس المشاهد. (Cowan, Lester: 1931: 37)

و يعتبر هانز زيمر هو احد الموسيقيين البارعين في مجال الموسيقي التصويرية حيث انه قد ألف الموسيقي لأكثر من ١٥٠ فيلما. وتشمل أعماله الأسد الملك (The Lion King)، الذي فاز بجائزة الأوسكار لأفضل موسيقي تصويرية في عام ١٩٩٥، و سلسلة قراصنة الكاريبي (The Thin Red Line)، المصارع (Sladiator)، الخط الأحمر رقيقة (The Thin Red Line)، المصارع (The Last Samurai)، السامرائي الأخير (Dark Knight Trilogy

#### مشكلة البحث:

من خلال إطلاع الباحث وإستماعة لموسيقي فيلم قراصنة الكاريبي ل هانز زيمر (Hans Zimmer) لاحظ أن هذه المدونات تحتوي علي غزارة هارمونية ولحنية وإيقاعية مميزة لذا رأى الباحث تناولها بالدراسة والتحليل النظري للتعرف علي سمات وخصائص تلك المؤلفة.

#### أهداف البحث: -

إلقاء الضوء علي موسيقى فيلم قراصنة الكاريبي عند هانز زيمر Hans) وتحليل عناصرها الموسيقية.

# أهمية البحث:-

ترجع أهمية هذا البحث في أنه يلقي الضوء علي مؤلف موسيقي معاصر بمكانة موسيقية عالمية، كما أنه بدراسة أعماله يمكن لنا الربط بين الدراسة الأكاديمية والحياة العملية، و كذلك يمكن أن يتم الإستفادة من أعماله في تنمية الإبداع الموسيقي عند دارسي الموسيقي المتخصصين.

# أسئلة البحث: -

- ١. ما أساليب التأليف عند هانز زيمر في موسيقي فيلم قراصنة الكاريبي؟
- ٢. ما العناصر الموسيقية التي تحتوي عليها موسيقى فيلم قراصنة الكاريبي عند
   هانز زيمر؟

#### عينة البحث: -

اختيار عينة من مؤلفات هانز زيمر (Hans Zimmer) وهي the Caribbean) من فيلم قراصنة الكارببي .

#### منهج البحث:

يتبع هذا البحث المنهج الوصفى (تحليل المحتوى)

# أدوات البحث: -

- ١- مدونات موسيقية لعينة البحث
- ٢- وسائل سماعية وبصربة لعينة البحث

#### مصطلحات البحث:

#### Diatonic ) الدياتونية

صفة للسلم القائم على سبع نغمات تحصر فيما بينها نوعين فقط من المسافات: هما الثانية الصغيرة والثانية الكبيرة. ويُطلق أيضا على المسافات أو التآلفات التي تقوم على هذه النغمات السبع التي يحددها دليل المقام. (معجم الموسيقى، ٢٠٠٠، ٣٧)

#### ٢. Enharmonic Intervals المسافات الإنهارمونية

قد يطلق عليها المسافات المتعادلة وهي مسافات تختلف عن بعض البعض ولا تختلف في أي شيء آخر. (عواطف عبدالكريم: ٢٠٠٥: ١٢٩ )

# Film music موسيقى الفيلم ."

ع. موسيقى تؤلف أو تعد أو تجمع أو ترتجل لتصاحب حركة الصورة
 في الفيلم السينيمائي (Scruton Robert 1980.Vol.(7).P.283)

# الموسيقى الواقعية (الداخلية أو المصدر)

تعرف بالموسيقى الداخلية أو موسيقى المصدر أو موسيقى المصدر المرئي "Foreground music" و هي الموسيقى أو الغناء الذي يأتي من المصدر المرئي أي من الصورة وأيضا تسمى موسيقى المصدر "Source music" أي التي تأتي من مصدر مباشر داخل اللقطة السينيمائية (خيرية البشلاوي: ٢٠٠٥. ص ٩٠-٩١.)

#### ٦. Tonality التونالية

تنضبط حركة الميلودي كنوع من التنظيم الصوتي وأساسها ما يعرف بالسلم الموسيقي وهو مجموعة من النغمات الموسيقية ذات تنظيم متعارف عليه تتسلسل من الغلظة إلى الحدة في إطار الأوكتاف. (هدى إبراهيم سالم:، ص٢)

### ٧. Matre الميزان الموسيقى

الميزان الموسيقي هو الذي يحدد ترتيب بين الوحدة القوية والضعيفة فقد تتحرك في تجميعات ثنائية (قوي – ضعيف) أو ثلاثية (قوي – ضعيف خفيف) أو تركب هذه التجميعات رباعيات وخماسيات وهكذا حسب ميزان المقطوعة أما اختلفت الضغوط عن الوصف السابق ذكره تكون الضغوط غير طبيعية وهذا الأسلوب مستخدم بكثرة في موسيقي القرن العشرين. (هدى إبراهيم سالم:، ص٢)

وينقسم البحث إلى جزئيين:

الجزء الأول نظري ويشمل:

١ - الدراسات السابقة

٢ - نشأة هانز زيمر وحياته وأهم أعماله.

٣ - الموسيقي التصويرية

الجزء الثاني تطبيقي ويشمل:

1- وقد قام الباحث بإجراء دراسة تحليلية وصفية عينة البحث وتناولها بالتحليل النظري والهارموني.

٢- توصيات و المقترحات

# أولا : الإطار النظري

أولا :الدراسات السابقة المرتبطة بالبحث

الدراسة الأولي بعنوان "موسيقى أفلام السيكو دراما "دراسة تحليلية" (مروان على فوزى – رسالة ماجستير – كلية التربية الموسيقية – جامعة حلوان)

هدفت الدراسة إلى التعرف على اسلوب وضع موسيقى افلام السيكودارما ودور الموسيقى داخل البناء الدرامي للفيلم مع التعرف على العلاقة الكامنه بين ادوات المؤلف الموسيقى وادوات المؤلف السينمائى ومهندس الاضاءة وقد جاء البحث في أربعة فصول وإتبع الباحث المنهج الوصفي (تحليل محتوى)

يتفق البحث الراهن مع البحث الحالي في التعرف على ودور الموسيقى داخل البناء الدرامي للفيلم

ويكمن الاختلاف في أنها تناولت موسيقى أفلام السيكو دراما اما البحث الحالي تناول مؤلف موسيقي معاصر و هو هانز زيمر كما أنها تناولت موسيقى أفلام السيكو دراما بشكل عام أما البحث الراهن فيتناول موسيقى فيلم قراصنة الكاريبي.

ولقد استفاد الباحث من تلك الدراسة أنها وجهة نظره الى أهمية دور الموسيقى التصويرية داخل البناء الدرامي للفيلم

الدراسة الثانية بعنوان "موسيقى الأفلام الحائزة على جائزة الأوسكار فى الفترة (1990–2003) دراسة تحليلية (طارق ربيع على بدران، رسالة دكتوراه–كلية التربية النوعية – جامعة المنصورة)

هدفت الدراسة الى التعرف على الخصائص الفنية لتأليف الموسيقى التصويرية والمؤثرات الصوتية التى تجسد الاحداث الدرامية للفيلم السينمائى وقد جاء البحث في أربعة فصول وإتبع الباحث المنهج الوصفى (تحليل محتوى)

يتفق البحث الراهن مع البحث الحالي في التعرف على دور الموسيقى التصويرية والمؤثرات الصوتية التي تجسد الاحداث الدرامية للفيلم السينمائي

ويكمن الاختلاف في أنها تناولت موسيقى الأفلام الحائزة على جائزة الأوسكار في الفترة (١٩٩٠- ٢٠٠٣) اما البحث الحالي تناول مؤلف موسيقي معاصر وهو هانز زيمر وموسيقى فيلم قراصنة الكاريبي.

ولقد استفاد الباحث من تلك الدراسة أنها وجهة نظره الى أهمية دور الموسيقى التصويرية والمؤثرات الصوتية التى تجسد الاحداث الدرامية للفيلم السينمائي

ثانيا: الدراسات الأجنبية

الدراسة الثالثة بعنوان " دراسة عن التوزيع الأوركسترالي لموسيقى الرئيسية لفيلم "سوبرمان " لجون ويليامز " (Kil Jung, Tae – Seon, 2012)

هدفت الدراسة إلى التعرف على التحليل الأوركسترالي والتقنيات التي إستخدمت في التحليل، والتي ظهرت في "العنوان الرئيسي لسوبرمان"

يتفق البحث الراهن مع البحث الحالي في التعرف الموسيقى التصويرية في الفيلم .

ويكمن الاختلاف في أنها تناولت موسيقى فيلم "سوبرمان" اما البحث الحالي تناول موسيقى فيلم قراصنة الكاريبي.

ولقد استفاد الباحث من تلك الدراسة أنها وجهة نظره الى أهمية التوزيع الأوركسترالي في الموسيقي التصويرية.

# ثانيا: السيرة الذاتية

# هانز فلوربان زبمر (Hans Florian Zimmer) \_ (۱۹۵۷ م – )

ولد زيمر في فرانكفورت آم مين (Frankfurt am Main)، ألمانيا الغربية. كطفل صغير، كان يعيش في كونيستين فالكنشتاين (-Königstein)، حيث تعلم العزف على البيانو في المنزل ولكن كان دروس البيانو لفترة وجيزة فقط لأنه لم يكره الانضباط في الدروس الرسمية، في إحدى تصريحاته في رديت أماس، قال: "كان تدريبي الرسمي لمدة أسبوعين في دروس العزف على البيانو، انضممت إلى فرقة، ولكنني سمعت دوما الموسيقى في رأسي، وأنا طفل في القرن العشرين، وكانت الحواسيب في متناول اليدين ".

(https://en.wikipedia.org/wiki/Hans\_Zimmer)

في خطاب ألقاه في مهرجان برلين السينمائي عام ١٩٩٩، ذكر زيمر أنه يهودي، وتحدث عن والدته التي نجت من الحرب العالمية الثانية بفضل هروبها من ألمانيا إلى إنجلترا في عام ١٩٣٩. في مقابلة مع ماشابل (IMashable) فبراير ٢٠١٣، قال من والديه "كانت والدتي موسيقية جدا، وكان والدي مهندس ومخترع، كما". في مقابلة مع محطة التلفزيون الألمانية (ZDF) في عام ٢٠٠٦، وعلق قائلا: "توفي والدي عندما كنت طفلا ، وهربت إلى الموسيقى والموسيقى كان أفضل صديق لي".

تم ترشيح الموسيقي التصويرية لفيلم رجل المطر لجائزة الأوسكار في عام ١٩٨٩، وفاز الفيلم بأربعة جوائز أكاديمية بما في ذلك أفضل صورة.

أهم اعماله و الجوائز التي حصل عليها:

(https://en.wikipedia.org/wiki/Hans\_Zimmer)

#### Academy Awards جوائز الأوسكار

الأسد الملك (أفضل (Best Original Score) • الأسد الملك (أفضل (موسيقى تصويرية)

#### Golden Globe Awardsجوائز الغولدن غلوب

- 1995: The Lion King الأسد الملك
- (shared with Lisa Gerrard) المصارع بالمشاركة على النظاركة (shared with Lisa Gerrard) مع (ليزا جيرارد)

# Grammy Awardsجوائز جرامي

1995: The Lion King (Best Instrumental Arrangement • With Accompanying Vocals) الأسد الملك (أفضل توزيع موسيقي مع غناء مصاحب)

- 1995: The Lion King (Best Musical Album For Children) الأسد الملك (أفضل ألبوم موسيقي للأطفال)
  - ، 1996: Crimson Tide المد القرمزي
- 2009: The Dark Knight (shared with James Newton Howard) افارس الظلام (بالمشاركة مع جيمس نيوتن هوارد)

#### Satellite Awardجائزة ساتلايت

- The Thin Red Line الأحمر الرفيع
  - 2001: Gladiator المصارع
  - الماموراي الأخير 2003: The Last Samurai
    - 2011: Inception •

#### Saturn Awardsجوائز زجل

- 2009: The Dark Knight (shared with James Newton Howard) الظلام (بالمشاركة مع جيمس نيوتن هوارد)
  - 2011: Inception •
  - 2014: Interstellarبين النجوم

#### Classical BRIT Awards

- 2008: The Dark Knight (shared with James Newton Howard) الظلام (بالمشاركة مع جيمس نيوتن هوارد)
- 2013: Best Composer of the Year (for The Dark Knight 2013: Best Composer of the Year (for The Dark Knight كان المال عن فيلم المال الم

2013: Outstanding Contribution to Music in association • with Raymond Weil مساهمة بارزة في الموسيقى بالتعاون مع ريموند

#### WAFCA Awards جوائز وإفاكا

- 2011: Inception بدایة
- ۱۲2013: 12 Years a Slave عام من العبودية

#### BFCA Awardsجوائز BFCA

المصارع: Gladiator •

#### DFWFCA Awardsجوائز DFWFCA

• 2014: Interstellarبين النجوم

#### World Soundtrack Awardsجوائز الموسيقي التصويربة العالمية

عاية 2011: Inception •

# Stephen Hawking Medalميدانية ستيفن هوكينج

انجوم النجوم 2016: Interstellar

# ثالثا: الموسيقي التصويرية

تعد الموسيقى التصويرية أو Soundtrack الساوند تراك بالانجليزية هي المعادل المسموع للمشهد السينمائي أو المسرحي أو التليفزيوني أو الأذاعي، وهي من العناصر الأساسية في صناعة الفيلم السينمائي أو المسرحية، وقد سبقت الموسيقى التصويرية على الحوار في الأفلام الصامتة في فجر صناعة السينما العالمية والتي أبرزها هي أفلام شارلي شابلن فنظراً لعدم توافر تكنولوجيا الصوت في ذلك الوقت، كان يتم التعبير عن المشاهد من خلال عرض الفيلم الصامت على الشاشة ويقوم

الموسيقي أو عازف البيانو بعزف المقطوعات التي تناسب المشاهد المختلفة. (Cowan, Lester: 1931: 37)

هناك خمسة أنواع من الموسيقي التصويرية:

١. الفيلم الموسيقي التي تركز في المقام الأول على الأغاني

(أمثلة:الغناء تحت المطر Singin' in the Rain)

٢. الأفلام التي تعرض الموسيقي الخلفية من غير المسرحيات الغنائية،

The Lord of the وسيد الخوات Star Wars ، وسيد النجوم (Rings

- ٣. الأفلام التي تعرض ألبومات أغاني البوب كليا أو جزئيا في الخلفية
   (أمثلة: عندما التقى هارى بسالى When Harry Met Sally)
- الموسيقى التصويرية لالعاب الفيديو ، والتي تتكون عادة من الموسيقى الخلفية من مستوبات اللعبة

The Legend ، أسطورة زيلد Sonic Heroes (أمثلة: سونيك أبطال of Zelda)

مثل عام البومات التي تحتوي على الموسيقى والحوار من الفيلم، مثل عام الموسيقى والحوار من الفيلم، مثل عام الموسيق وجولييت Romeo and Juliet ، ساحر أوز (https://en.wikipedia.org/wiki/Soundtrack) .Oz

#### موسيقى الفيلم: -

Cooke, Mervyn: 1980.Vol (7).P.797

هي الموسيقى التي تصاحب الصور السينيمائية وتكون إما موسيقى واقعة أو موسيقى الخلفية.

#### أولا: الموسيقي الواقعية:

تعرف بالموسيقى الداخلية أو موسيقى المصدر أو موسيقى المصدر المرئي "Foreground music" و هي الموسيقى أو الغناء الذي يأتي من المصدر المرئي أي من الصورة وأيضا تسمى

موسيقى المصدر "Source music" أي التي تأتي من مصدر مباشر داخل اللقطة السينيمائية (خيرية البشلاوي ٢٠٠٥. ص ٩٠-٩١.)

المعايير التي يجب مراعتها في إختيار الموسيقي الواقعية:-

الموسيقى الواقعية ليست مقحمة على العمل ، ولكنها موجودة في عالمه ومسرح أحداثه شأنها شأن الحوار أو المؤثرات الصوتية، لذلك يجب مراعاة بعض المعايير في إختيارها كالآتي:

- يجب أن تخضع الموسيقى الواقعية للسياق ومتطلباته الدرامية والجمالية، كما أنها تتسم بالواقعية بتواجدها في نطاق الأحداث أمام المشاهد وهي تعتبر واقعية مع شئ من التجاوز، فعندما نشاهد فتاة تغني أو تعزف على آلة موسيقية، ونسمع آلات أخرى تصاحبها لإثراء الغناء أو العزف مع أن هذه الآلات غير موجودة في الواقع المرئي وكذلك الحال في الأفلام الإستعراضية فمن الممكن ان نرى احد الممثلين يرقص في منزله أو في الطريق أو أي مكان آخر ونسمع موسيقى تصاحب الرقصة دون وجود مصدر واقعى لها أمامنا ونعتبرها أيضا موسيقى واقعية.
- يجب أن تتبع كلمات الأغاني من السياق وتكمله وتدفع به إلى الأمام لأنها تعتبر لونا من ألوان الحوار لأن الأغاني المقحمة على العمل تعتبر تطويلا غالبا ما يثير الملل ويقطع تدفق الأحداث سواء أكان ذلك الغناء لأغنية معروفة أو أغنية كتبت خصيصا للفيلم.

- أن تتبع الأغاني والموسيقى والرقصات من السياق في نعومة ويسر ويراعي توزيعها على فترات متباعدة على نسق محدد في حالة الأفلام الغنائية أو الإستعراضية، فلا نعطي أغنيتين يفصلهما ثلاث أو خمس دقائق من زمن العرض مثلا ثم نعطي الأغنية الثالثة بعد ثلاثين دقيقة والرابعة بعد عشر دقائق منها، كما يراعى أن تتصاعد القيمة الجمالية والفنية للأغاني والرقصات كلما تقدم العمل مع ضرورة التنويع في الشكل والمضمون.
- يجب أن تكون الموسيقى أو الغناء مناسبة للموقف بالتوافق أو الوفاق مع ضرورة الإيحاء بالواقع المرئي، والإستثناء أن تكون مجرد صوت مصاحب لا يعطي أية قيمة درامية، فإذا إضطررنا للحالة الأخيرة فيجب أن تأخذ زمنا صغيرا من زمن الشاشة.
- كما يجب أن نراعي التأثير السلبي للأغاني على الحوار الهام الذي يجري نفس الوقت فإن كلمات الأغاني تشتت الإنتباه فلتكن موسيقى بحتة فقط إذا كانت هناك ضرورة من فرقة موسيقة أو الراديو مثلا بحسب موقع الأحداث ويراعى كما ذكرنا ان تكون الموسيقى في خدمة المشهد. (حسين حلمي المهندس: ١٩٨٩: ٢٤٩)

وقد يلجأ صانع الفيلم للإستغناء عن موسيقي الفيلم والإكتفاء بالمؤثرات الصوتية والموسيقى الواقعية، وفي هذه الحالة تتحتم العناية القصوى بالموسيقى الواقعية لأنها تتحمل كل العبء عندئذ.

ومن الإستخدامات الذكية أن تتبع موسيقى الفيلم من الموسيقى الواقعية وقد يحدث العكس، فتتحول بعض نغمات موسيقى الفيلم الى موسيقى واقعية، بعد أن تكون أذن المشاهد قد إستوعبت هذه النغمات وعلى أن يكون هذا التحول في موقف رئيسي عميق وكلا الطريقتين تؤكد على وحدة العمل، وفي كل الأحوال يجب على كاتب السيناريو أن يضمن عمله أكبر قدر من التحديد والمعلومات عن الموسيقى الواقعية لانها جزء هام من الحوار.

# الإطار التطبيقي

#### التحليل العام:

(Pirates of the Caribbean). الاسم: قراصنة الكاريبي

السلم: ري الصغير

4 3 12 & & 8 %

q = 210 السرعة :

الطول البنائي: 120

الصيغة: مقطوعة حرة

من اناكروز (١): اناكروز (٤) عبارة منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و يمكن تقسيمها الي سكاشن

من اناكروز (١): اناكروز (٢) تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



# شكل رقم (١)

من اناكروز (٣): اناكروز (٤) تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



# شکل رقم (۲)

من اناكروز (٥): اناكروز (٨) جملة منتظمة تنتهي بقفلة نصفية في سلم رى الصغير و يمكن تقسيمها الي سكاشن

من اناكروز (٥): اناكروز (٦) تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



# شکل رقم (۳)

من اناكروز (٧): اناكروز (٨) تنتهي بقفلة نصفية في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



من اناكروز (٩): مازورة (٢٢) جملة غير منتظمة تنتهي بقفلة نصفية في سلم ري الصغير و هي اعادة حرفية للجزء السابق من اناكروز (٩): أناكروز (١٦) مع بعض التنويعات في العزف و الترقيم الهارموني هو



شكل رقم (٥)

من اناكروز (٢٢): اناكروز (٣٠) جملة منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



# شکل رقم (٦)

من اناكروز (٣١): اناكروز (٣٨) جملة منتظمة تنتهي بقفلة نصفية في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو

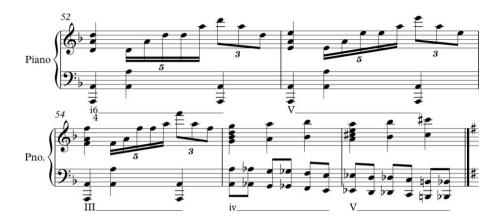


شکل رقم (۷)

هذا الجزء هو جزء لا تونالي يعتمد على الحركة الكروماتية



من مازورة (٥٦): مازورة (٥٦) عبارة غير منتظمة تآلف الدرجة الثالثة الباص في انقلابه الأول م٥٤، م٥٥، م٥٦ جزء لا تونالي يعتمد على الحركة الكروماتية والترقيم الهارموني هو



شکل رقم (۱۰)

من مازورة (٥٧): مازورة (٦٤) جملة منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم مي الصغير و الترقيم الهارموني هو



شکل رقم (۱۱)

من مازورة (٦٥): مازورة (٧٠) اعادة حرفية للجملة السابقة

من مازورة (٧٢): مازورة (٥٧) تآلف الدرجة الثالثة الباص في انقلابه الأول

م ٤ ٥

م٥٥، م٥٦ جزء لا تونالي يعتمد على الحركة الكروماتية ليستقر في مازورة (٧٦) على الدرجة الأولى في سلم ري الصغير



من مازورة (٧٦): مازورة (٨٣) جملة منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم رى الصغير و الترقيم الهارموني هو



من مازورة (٨٥): مازورة (٩١) اعادة حرفية للجملة السابقة

من مازورة (٩٢): مازورة (٩٩) اعادة للجملة السابقة مع بعض التنويعات و الترقيم الهارموني هو



من مازورة (۱۰۰): مازورة (۱۰۷) اعادة للجملة السابقة مع اضافة حلية gliss و الترقيم الهارموني هو



من مازورة (۱۰۸): مازورة (۱۱۹) جملة غير منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم ري الصغير في مازورة (۱۱٦)

من م (١٠٦): م (١٠٩) عبارة منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم ري صغير

من م (١١٠): م (١١٧) عبارة غير منتظمة تنتهي بقفلة تامة في سلم ري الصغير

من م (١١٤): م (١١٧) عبارة منتظمة فيها تأكيد علي تالف الدرجة الأولي و الترقيم الهارموني هو



شکل رقم (۱٦)

### نتائج البحث

يقوم الباحث بعرض نتائج البحث من خلال الإجابة على تساؤلات البحث.

# أولا: العنصر الزمني:

السرعة: استخدم سرعة ثابتة في المقطوعة ككل 210

الميزان: استخدم موازين متعددة

12 من أناكروز (۱): م (۱۵) 8

الايقاع: استخدم الكثير من الإيقاعات الغير منتظمة مثل:



#### ثانيا: العنصر اللحني:

1. اللحن الأساسي قائم علي الخطوات السلمية الصاعدة و الهابطة مع استخدام قفزات الثالثة و الخامسة.

$$(117,117)$$
 & $(YY,A\cdot,A1,AT,A\xi,A\circ,AY,AA,A9)$ & $(19,7\cdot,Y1)$ 

۳. لحن کروماتي صعودا و هبوطا کما ظهر في
 ۲۰,۷۳,۷٤,۷۵)&(۲۹,٤٠,٤۱,٤٢)

#### ثالثا: عنصر الهارموني:

استخدم التالفات الأساسية ٧٨اها الثلاثية و الرباعية في المقطوعة ككل مع عدم رفع الحساس في بعض الأحيان و استخدام تالف الدرجة الخامسة الطبيعي و السابعة الطبيعي كما ظهر في م(٢,٤,١٠,١٢,٢٤,٢٦,٣٢,٦٣,٢٦,٧٣,٧٩,٨٧)

استخدام تالف الدرجة الثالثة الطبيعي كما ظهر في م

استخدام تالف السادسة الزائدة الايطالية كما ظهر في م(١١١)

العلاقات التونالية:

سلم ري الصغير من م(١: ٥٦) ثم التحويل عن طريق التسلسل الكروماتي صعودا و هبوطا الي سلم مي الصغير من م(٥٧: ٧٥) ثم الرجوع مرة اخري كروماتيا الي سلم ري الصغيرمن م(٧٦: ١١٩)

تقوم المقطوعة في تونالية السلم الصغير بتناول يتفادي الاحساس بقفلة تامة تقليدية و ذلك بسسب عدم رفع الحساس في بعض الأحيان و استخدام تالف الدرجة الخامسة الطبيعي و السابعة الطبيعي

و تقوم الة البيانو بأداء اللحن علي شكل تالفات ثلاثية و رباعية بشكل أفقي لحني صاعد

# تفسير النتائج:

- إستخدام الهارمونيات التقليدية.
- الإكثار من استخدام التالفات الطبيعية مما يعطى الاحساس بالمقامية.

#### التوصيات:

بعد عرض النتائج التي أسفرت عنها الدراسة, يوصى الباحث بما يلي:

- الدعوة لمزيد من الإهتمام بمجموعة المؤلفين القرن العشرين الذين لم ينالو حظا كافيا من الإهتمام بالدراسة والتحليل بالرغم من تميز إبداعهم الفني في أعمالهم.
  - الإهتمام بدراسة الموسيقي التصويرية ودمجها من ضمن المناهج الدراسية.

#### المراجع

#### أولاً: المراجع العربية

- عواطف عبد الكريم: تاريخ وتذوق الموسيقى العالمية، مؤسسة الطوبجي للطباعة والنشر،
   القاهرة، ٢٠٠٥.
- هدى إبراهيم سالم: تاريخ تنوق الموسيقى العالمية، مذكرات غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة
- ت. خيرية البشلاوي: معجم المصطلحات السينيمائية. مراجعة هاشم النحاس, الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة. ٢٠٠٥.
- خسين حلمي المهندس: دراما الشاشة بين النظرية والتطبيق للسينيما والتليفزيون الجزء الأول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٩.
  - معجم الموسيقي مجمع اللغة العربية القاهرة ٢٠٠٠م.

# ثانياً: المراجع الأجنبية

- 6. Cooke, Mervyn: 1980.Vol.(7).P.797
- 7. https://en.wikipedia.org/wiki/Hans Zimmer
- 8. <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Soundtrack">https://en.wikipedia.org/wiki/Soundtrack</a>
- 9. Cowan, Lester (1931). *Recording sound for motion pictures*. New York and London: McGraw-Hill Book Company Inc.
- 10. Scruton Robert "Film Music" Arti. In The New Grove's Dictionary of Music and Musician, Editor Stanly Said. Third Edition, London, Macmillan Publ, 1980.Vol.(7).

#### الملاحق

# Pirates of the Caribbean

Hans Zimmer

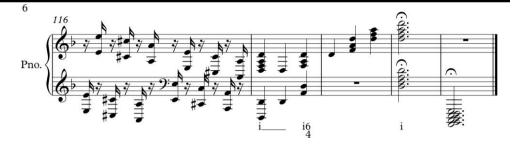














# Egyption

Journal

# For Specialized Studies

Quarterly Published by Faculty of Specific Education, Ain Shams University



#### **Board Chairman**

# Prof. Osama El Sayed

Vice Board Chairman

**Prof. Dalia Hussein Fahmy** 

Editor in Chief

Dr. Eman Sayed Ali
Editorial Board

Prof. Mahmoud Ismail Prof. Ajaj Selim

Prof. Mohammed Farag Prof. Mohammed Al-Alali

Prof. Mohammed Al-Duwaihi

Technical Editor

Dr. Ahmed M. Nageib
Editorial Secretary

Dr. Mohammed Amer Laila Ashraf Usama Edward Zeinab Wael Mohammed Abd El-Salam

#### **Correspondence:**

Editor in Chief 365 Ramses St- Ain Shams University, Faculty of Specific Education **Tel**: 02/26844594

Web Site:

https://ejos.journals.ekb.eg

Email:

egyjournal@sedu.asu.edu.eg

ISBN: 1687 - 6164 ISNN: 4353 - 2682

Evaluation (July 2024) : (7) Point Arcif Analytics (Oct 2023) : (0.3881) VOL (12) N (44) P (4) October 2024

#### **Advisory Committee**

#### Prof. Ibrahim Nassar (Egypt)

Professor of synthetic organic chemistry Faculty of Specific Education- Ain Shams University

#### Prof. Osama El Sayed (Egypt)

Professor of Nutrition & Dean of Faculty of Specific Education- Ain Shams University

#### Prof. Etidal Hamdan (Kuwait)

Professor of Music & Head of the Music Department The Higher Institute of Musical Arts – Kuwait

#### Prof. El-Sayed Bahnasy (Egypt)

Professor of Mass Communication Faculty of Arts - Ain Shams University

#### Prof. Badr Al-Saleh (KSA)

Professor of Educational Technology College of Education- King Saud University

#### Prof. Ramy Haddad (Jordan)

Professor of Music Education & Dean of the College of Art and Design – University of Jordan

#### Prof. Rashid Al-Baghili (Kuwait)

Professor of Music & Dean of The Higher Institute of Musical Arts – Kuwait

#### Prof. Sami Tava (Egypt)

Professor of Mass Communication Faculty of Mass Communication - Cairo University

#### Prof. Suzan Al Oalini (Egypt)

Professor of Mass Communication Faculty of Arts - Ain Shams University

#### Prof. Abdul Rahman Al-Shaer

KSA)

Professor of Educational and Communication Technology Naif University

#### Prof. Abdul Rahman Ghaleb (UAE)

Professor of Curriculum and Instruction – Teaching Technologies – United Arab Emirates University

#### **Prof. Omar Ageel** (KSA)

Professor of Special Education & Dean of Community Service – College of Education King Khaild University

#### Prof. Nasser Al- Buraq (KSA)

Professor of Media & Head od the Media Department at King Saud University

#### Prof. Nasser Baden (Iraq)

Professor of Dramatic Music Techniques – College of Fine Arts – University of Basra

#### Prof. Carolin Wilson (Canada)

Instructor at the Ontario institute for studies in education (OISE) at the university of Toronto and consultant to UNESCO

#### Prof. Nicos Souleles (Greece)

Multimedia and graphic arts, faculty member, Cyprus, university technology